ขั้นตอนที่ 1 ขอ Activation code เพื่อใช้ในการกำหนด Username และ Password ขอผู้ใช้งาน

ท่านที่ประสงค์จะใช้งานระบบการยื่นคำขอหนังสือรับรองฯ ทางอินเตอร์เน็ต ต้องมีการขอ Activation code เพื่อนำไปกำหนด username และ password ในการเข้าใช้ระบบฯ โดยคำเนินการ ดังนี้

1.1 ยื่นคำขอ	Activation code	โดยแนบเอกสาร
--------------	-----------------	--------------

ถำคับ	รายละเอียด
1	แบบฟอร์มคำขอใช้งานระบบสารสนเทศโลจิสติกศ์ผลิตภัณฑ์สุขภาพ
2	สำเนาบัตรประชาชนของผู้ได้รับมอบให้เป็นผู้ใช้ระบบ
3	สำเนาทะเบียนบ้านของผู้ได้รับมอบให้เป็นผู้ใช้ระบบ
4	หนังสือมอบอำนาจ ฉบับที่มีข้อความ "เพื่อยื่นคำขอทางอินเตอร์เน็ต รวมทั้งการเข้าดู
	ข้อมูลทั้งหมดของ ( ชื่อผู้ประกอบการ)" และสำเนา พร้อมเอกสารประกอบ

 1.2 เมื่อกองควบคุมวัตถุเสพติด รับเรื่องจากข้อ 1 แล้ว จะส่งคำขอให้สูนย์เทคโนโลยี สารสนเทส เพื่อออก Activation code โดยสูนย์ฯ จะส่ง Activation code ให้กับผู้ขอใช้ ทาง e-mail ที่แจ้งในแบบฟอร์มคำขอใช้ระบบสารสนเทสโลจิสติกส์ ให้ทราบภายใน 5 วันทำการ หากพ้น กำหนดแล้วยังไม่ได้ e-mail แจ้ง Activation code กลับ โปรดติดต่อ

สูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศ โทร 02 590 7064 และ 02 590 7224

1.3 เมื่อท่านได้รับ Activation code ในข้อ 2 แล้ว ให้ดำเนินการตามขั้นตอนที่ระบบแจ้ง
 เพื่อกำหนด Username และ Password ในการเข้าใช้งานระบบฯ

### ขั้นตอนที่ 2 วิธีการติดตั้งโปรแกรม Logistic

1.1 Download โปรแกรมเพื่อติดตั้งจาก <u>http://lgt.fda.moph.go.th</u>

โดยให้ double click ที่ ลำดับที่ 14 ระบบงาน logistic narcotic สำหรับผู้ประกอบการ

🛃 UpDatePath -	Micros	oft Internet Explorer					
<u>Eile E</u> dit <u>V</u> iew	Fav	orites <u>T</u> ools <u>H</u> elp					
🔾 Back 🝷 🕥	· 💌 [	z) 🐔 🔎 Search 🛛 👷 Favorite:	s 🙆 🙆 🕶	📚 💴 + 🖵 🚉			
Address 🙆 http:	//nctapp	.fda.moph.go.th/LgtUpdate/update	path.jsp			💌 🔁 Go	Li
ອີນ Anux Foo	างานคะ d and	นะกรรมการอาหารและยา Drug Administration		Hello@Fcb Hsatth Products e-L	Single, Winc	lov/ nizer	
				Welcome To Health Products e-Logistics a			
<u>ม่อกำหนดของกา</u> ร	เซิงาน	สบบโลจิสติกส์ (ชั่นตอนการขอ Activ	ation Code  uun	มขอร์มคำขอใช้ระบบสารสนเทศโลจิสติกส์   คู่มีอการติดตั้งระบบโลจิสติกล่	Website ที่เกียวข้อง		
			ระบบงาเ	I Hello@Fda. single Window			
	สำดับห์	วี่ ระบบงาน	Version	ราบละเอียด	หมายเหตุ		
	1	Logistic	20101108	ติดตั้งระบบสำหรับการใช้งานระบบ Logistic	สำหรับเจ้าหน้าที่ อย. , สสจ.		
	2	Online AA	20101108	ติดตั้งระบบสำหรับการใช้งานครั้งแรกระบบ Online AA	สำหรับผู้ประกอบการ		
	3	unu Upload File Excel source online AA	20090305	เวมสำหรับ Upload File Excel ระบบ online AA	สำหรับผู้ประกอบการ		
	4	Training Logistics ด้านเครื่อง	20100525	ติดตั้งระบบสำหรับ Training Logistics ด้านเครื่องสำอาง	สำหรับสสจ., ผู้ประกอบการเครื่อง		
					W IE IO		
	5	Logistics ด้านเครื่องสำอางและวัตถุ	20110502	ติดตั้งระบบสำหรับการใช้งานระบบ Logistics ด้านเครื่องสำอางและวัตถุ	สำหรับผู้ประกอบการเครื่องสำอาง		
		2001212		อนเคราย สามรอยู่อระกออกร	แพรงหยุ่อนหาราย		
	6	LogisticSip	NEW!!	ติดตั้งระบบสำหรับการใช้งานระบบ Logistic(งานต่านอาหารและขา)	สำหรับเจ้าหน้าที่ด่านอาหารและยา		
			20100825				
	Z	LogisticFood	20100909	ติดตั้งระบบสำหรับการใช้งานระบบ Logistic สำหรับผู้ประกอบการ อาหาร	สำหรับผู้ประกอบการ		
	8	Logistic (สสจ.ทดสอบ)	20110221	ติดตั้งระบบสำหรับการใช้งานครั้งแรกระบบ LogisticsDemo	สำหรับสสจ.		
1						🧿 Internet	

1.2 เมื่อคาวน์โหลดจะได้ .zip ทำการดับเบิลกลิกจะมีไฟล์ชื่อ Lgt\*.exe ให้ทำการดับเบิ้ล กลิกที่ไฟล์นี้อีกครั้ง



1.3 ระบบจะทำการติดตั้งโดยอัตโนมัติ ให้กดปุ่ม Finish เมื่อติดตั้งระบบเรียบร้อย



รูปที่ 1.1.4 ติดตั้งระบบเรียยร้อย

1.4 และติดตั้ง Client Runtime โดยกดปุ่ม Next ต่อไปเรื่อยๆ จนถึงระบบติดตั้ง Client Runtime เรียบร้อย





## ขั้นตอนที่ 3 วิธีการเชื่อมต่อ Internet

1. การเชื่อมต่อโดยตรงผ่าน ADSL modem หรือ ADSL Router

```
a. สามารถเชื่อมต่อ เพื่อเข้าใช้ระบบได้เลย โดยไม่จำเป็นต้องทำการปรับปรุง ระบบแต่
อย่างใด
```

# 2. การเชื่อมต่อผ่าน Firewall หรือ ISA (ขอให้ประสานผู้ดูแลระบบ IT ของบริษัทให้ ปฏิบัติตามข้อนี้ )

a. ทำการกำหนด Policy ให้กับ เครื่อง Clients

i. Source Address = IP Address Clients => Destination Address =

203.157.72.0/24( หรือ Any )

ii. Source Port = Any => Destination Port = TCP 2000 – TCP2100, TCP9000,

TCP9046, HTTP



# การเชื่อมต่อผ่าน Proxy สำหรับการเชื่อมต่อผ่าน Proxy ระบบไม่รองรับการทำงานผ่าน Proxy Server ( ขอให้ประสานผู้ดูแลระบบ IT ของบริษัทให้ปฏิบัติตามข้อนี้ )

a. Linux Proxy สามารถทำการปรับปรุง Proxy Server ได้

i. ทำการติดตั้ง Proxy ให้มี 2 Lan Card

1. โดย Lan Card ด้านหนึ่ง เชื่อมต่อ กับ อุปกรณ์ ADSL อีกด้านหนึ่ง

เชื่อม ต่อ กับ เครื่อง Clients

2. กำหนด Gateway ให้เครื่อง Clients ที่จะใช้งานระบบ มาที่เครื่อง Proxy

Server

ii. ทำการติดตั้ง IPTABLE

iii. ทำการกำหนด Policy ของ IPTABLE ตาม ข้อ 2.a.



รูปที่ 1.2.2 เชื่อมต่อผ่าน Proxy

โดย Server และ Port ที่ใช้มีดังนี้

Profilenm	servernm	servport	information
StdServer	lgt.fda.moph.go.th	2009	Standard
NctServ	lgt.fda.moph.go.th	2020	Narcotic
DrugServ	lgt.fda.moph.go.th	2011	Drug
FoodServ	lgt.fda.moph.go.th	2031,2032	Food

5

# ขั้นตอนที่ 4 การ log in เข้าใช้งานระบบ

 การเข้าใช้งานโปรแกรมทุกครั้ง สามารถทำได้โดยการดับเบิ้ลคลิกที่โปรแกรมที่ได้ทำ การติดตั้งเรียบร้อยแล้วที่ Icon "Igtlogin" จะปรากฏหน้าจอดังรูป ให้กรอก Username และ Password แล้วคลิกที่ปุ่ม ตกลง เพื่อเข้าใช้งานโปรแกรม

Igtlogin		กรอก Username Password และ Click ปุ่มตกลง
จงชื่อเข้าใช้ระบบสารสนแทยโจจิสย์	<mark>onส์ถ้านผลิกภัณสุขภาพ</mark> <mark>● ครวจสอบการเข้าใช้งานระบบ</mark> Username : Password : ทกลง ยกเลิก เป	ลี่ยนรหัส

6

1.2 เมื่อ Login เรียบร้อยแล้วจะพบหน้าจอการทำงาน ดังรูป ซึ่งประกอบด้วยเมนูต่างๆ ที่ผู้ Login มีสิทธิ์ในการใช้งาน

HELLO! - [Single Window]		_ 8 >
яวินโดว์ มาตรฐานการคีย์ข้อมูล จบการทำงาน		
HzLLO @ FDA. Single. Window	02/0	08/2554 11:26:2
Health Products a-Logistics and Lodgment Organizer		
ประกอบการ :		
Single Window		
∃- 🦲 ผลิตภัณฑ์วัตถุอันตราย		
	โปรแกรม Logistics Demo ใช้ส่วนรับเทดสอบการใช้บาบระบบ	
ady		

# 1.3 ให้กลิกที่เครื่องหมาย + หน้าเมนู เพื่อไปที่เมนูที่ต้องการ



7

ขั้นตอนที่ 5 การยื่นคำขอ Certificate ( CPP / CFS ) และ Translation

# การยื่นงอใบรับรอง CERTIFICATE วัตญสพติดต่านอินเตอร์เน็ต

#### 1. หน้าจอบันทึกขอใบรับรอง Certificate วัตถุเสพติดผ่านอินเตอร์เน็ต

 1.1 การบันทึกยื่นคำขอ ให้คลิกที่เครื่องหมาย + หน้าเมนู > ผลิตภัณฑ์วัตถุเสพติค > งาน ทะเบียนตำรับวัตถุเสพติค > ข้อมูลทะเบียนตำรับวัตถุเสพติค – ผ่าน Internet เลือกเลขทะเบียนที่ ต้องการ โดย <u>คลิกขวา</u>จะเกิด เมนูย่อยขึ้นมาสำหรับเลือกกำขอหนังสือรับรองผลิตภัณฑ์(Certificate)



1.2 เข้าสู่หน้าบันทึกคำขอ เลือกรูปแบบของหนังสือรับรอง ที่ต้องการ เช่น CFS / CPP แบบขวาง / CPP แบบ 5 หน้า

หากรูปแบบที่เลือกมี tab ด้านล่างสามารถดับเบิ้ลกลิกที่หัว Tab มากรอกข้อมูล และ ดับเบิ้ลกลิกที่หัว Tab เพื่อเก็บ Tab ลงด้านล่าง และเลือกส่งออกไปประเทศ <u>หากชื่อหรือที่อยู่ด้าน</u> <u>ขวามือไม่ถูกต้อง สามารถทำการแก้เรียบร้อย</u> ผู้ประกอบกานสามารถส่งข้อความให้เจ้าหน้าที่ได้

โดยหลังจากกดปุ่ม นี้มีการอกข้อความได้ที่ ช่องข้อความและกดปุ่ม 🛃

🤣 HELLO! - [ศาขอหนังสือรับรองผลิกภัณฑ์ (Certificate) - Nct010413]		_ 8 ×
จัดวินโดว์ มาตรฐานการคีย์ข้อมูล จบการทำงาน : ⊨o		
ใหม่ แก้ไข บันทึก พิมพ์ ออก		
HgLLO @ FDA. Single. Window	🕐 คำขอหนังสือรับรองผลิตภัณฑ์ (Certificate)	12/09/2554 15:36:05
Wealth Products a-Logistics and Lodgment Organizer	ทดสอบ e-cer ผู้ประกอบการ กรุงเทพมหานคร	
⊢ผู้ประกอบการ—	า เลขที่รับ เลขต้รับ วันที่รับ:	
เลขทะเมียนนิติบุคคล : 0103511001446	sistem · Certificate of a Pharmaceutical Product(CPP)	
ข้อมูลที่ตั้ง	ล้ำดีบ วันที่ถาม/ดอบ ชื่อความ	ย์ส่ง
ชื่อสถานที่ : ห้างหุ้นส่วนจำกัด แอล.บี.เอส แลบบอเรทอรี่		ผู้ประกอบการ
ที่ตั้ง : 602 หมู่ - ชอยพานิชอนันต์ ถนนสุขุมวิท 71 แขวงคลองตันเหนือ เขตวัฒนา กรงเทพมหานคร 10110		
โทร. 0 2392 4082 โทรสาร. 0 <del>-</del> 2391-7122		
	Tetri J Idi .	- 243
😔 ข้อมูลทะเบียน	ชื่อผู้รับอนุญาตภาษาอังกฤษ :	
เลขทะเมียน : bn P1A 19/53	L.B.S.LABORATORY LIMITED PARTNERSHIP	
ชื่อผลิตภัณฑ์(ไทย): แพนภอน ชนิตฉีต		
ชื่อผลิตภัณฑ์(อังกฤษ): PANGON INJECTION	ทอฮูภาษาองกฤษ: 602	
	1091	
ขอมูลคำขอหนึ่งสือรับรอง	Marka . Khiong Tan Nuea	
รูปแบบ : CPP แบบขวาง	อ้างอะ Watthana	
ประเภท : Certificate of a Pharmaceutical Product(CPP)	จังหวัด: Krung Thep Maha Nakhon (Bangkok)	
ส่งออกไปประเทศ :	เบอร์โทร : 0 2392 4082-3	
	4	
<b>"ส่วนที่ 1</b> <mark>"</mark> ส่วนที่ 2		
Thailand Food a	nd Drug Administration	
Ready Ready		

1.3 คำขอที่บันทึกไว้จะปรากฏอยู่ใน เมนูรายการทางด้านซ้าย โดยเปิดเมนู > ผลิตภัณฑ์
 วัตถุเสพติด > งานหนังสือรับรอง(Certificate) > ดำขอหนังสือรับรองผลิตภัณฑ์/รับรองการขึ้น
 ทะเบียน-ผ่าน Internet จะเห็นเลขดำขอที่บันทึกไว้ พร้อมแสดงสถานะขอดำขอนั้น

Halto @ FDA. Single. V Halth Products a-Logistics and Lod	Vindow gment Organizer ឌ័្យ៖	าหตสอบ e-cer ผู้ประกอบการ กรุงเทพมหานคร ระกอบการ: บริษัท วะอะอ่า จำกัด (มหาชน)	12/09/2554 15:38:30
	เลข หม Internet องการขึ้นทะเมียนะส่วน Inte ไอพิจารณาด้ายอ) ไอพิจารณาด้ายอ) โอพิจารณาด้ายอ) ก) - ส่วน Internet	ทระมัยนนิดิบุเคดล :0103511001446 เลขประจำดังผู้เสียมารี : 3102086392 ดับเปิ้ลคลิกที่รายการคำขอ เพื่อเข้ามาดูข้อมูล	

#### <u>หมายเหตุ สามารถตรวจสอบสถานะของคำขอใด้จาก เมนูด้านซ้ายของระบบ</u>

สถานะ "ส่งเรื่องเพื่อพิจารณาคำขอ" หมายถึง ผู้ประกอบการ ส่งคำขอให้ อย. แล้ว สถานะ "รับเรื่อง" หมายถึง อย. รับเรื่องที่ ผู้ประกอบการ ส่งคำขอมาแล้วและอยู่ระหว่างการ

#### พิจารณา

สถานะ "อนุมัติ" หมายถึง อย. อนุมัติคำขอเรียบร้อยแล้ว

\*\*\*\*\* ผู้ประกอบการสามารถมารับเอกสารได้หลังจาก 3 วันทำการ ( นับจากวันที่ อย. รับเรื่อง ) ณ ศูนย์บริการผลิตภัณฑ์สุขภาพเบ็คเสร็จ ( เวลาทำการของศูนย์ฯ 8.30-15.30 น. เว้น วันหยุดราชการ) \*\*\*\*\*\*\*  1.4 สามารถดับเบิ้ลคลิกที่รายการคำขอเพื่อเข้ามาดูข้อมูล และข้อความที่เจ้าหน้าที่ตอบกลับ ได้ทุกสถานะคำขอ และเมื่อสถานะเป็น"อนุมัติ"จะโชว์ข้อความพิมพ์ใบนัดรับเรื่อง ให้คลิกที่ ข้อความจะมีหน้าจอใบนัดเพื่อรับเรื่องสำหรับผู้ประกอบการมารับใบ Certificate

🤣 HELLO! - [ศาขอนหังสือรับรองผลิตภัณฑ์/รับรองการขึ้นหะเนียน-ผ่าน Internet Nct01	0703]
ลิตวินโตว์ มาตรฐานการศีมชัยมูล จบการทำงาน Гว้า 🐲 🔛 🗁 🌓 ใหม่ แก้ไข บันทึก พิมพ์ ออก	
Hallo @ FDA. Single. Window Realistic Products e-Logistics and Lodgment Organizer	คำขอหนังสือรับรองผลิตภัณฑ์/รับรองการขึ้นทะเบียน-ล่าน Internet 12/09/2554 15.51: ทดสอบ e-cer ผู้ประกอบการ กรุงเทพมหานคร
– ผู้ประกอบการ– <b>บริษัท วะฮะอ่า จำกัด (มหาชน)</b> เลขทะเบียนมิดิบุตคล : 0103511001446	เลขที่รับ เลขที่รับ : 5400007 วันที่รับ : <mark>30/06/2554</mark> ประเภท : Certificate of a Pharmaceutical Product(CPP)
O ข้อมูลที่ตั้ง	ลำดีบ วันที่ฉาม/ดอบ ซ้อกวาม ผู้ส่ง
ชื่อสถานที่ : ห้างหุ้นส่วนจำกัด แอล.บี เอส แลบบอเรทอรี่	1 30/06/2554 test today ผู้ประกอบการ
เพราะ 202 กลาย 2020 จุลาก การเหนา แขวงตลองที่แหนือ เขตวัฒนา กรุงเหน <b>คลิกพิมพ์ใบนัดรับ</b> โทร. 0 2392 4082-3 โทรสาร. 0 2001	มเรื่อง ขัดหวาม 2 4 4
<ul> <li>พิมพ์ใบบัตรับเรื่อง</li> <li>ข้อมูลกะเบียน</li> </ul>	รื้อผู้รับอนุญาตภาษาอังกฤษ :
เลขทะเบียน : [P1A 49/53	L.B.S.LABORATORY LIMITED PARTNERSHIP
ชื่อผลิตภัณฑ์(ไทย): โ็ฆเพม ชนิดฉัด ชื่อผลิตภัณฑ์(อังกฤษ): ROPAM INJECTION	
<ul> <li>ข้อมูลค้าขอหนังสือรับรอง</li> <li>รูปแบบ: CPP แบบขวาง</li> </ul>	ลนม: ด้านต: Khlong Tan Nuea -
ประเภท : Certificate of a Pharmaceutical Product(CPP) ส่งออกไปประเทศ : Afghanistan	อำเภอ : Watthana จังหวัด : Krung Thep Maha Nakhon (Bangkok) เมลโบร :
"ส่วนที่ 1 "ส่วนดี 2	
Thailand Food a	ad Drug Administration

🤣 HELLO! - [ศาของ	พัฒห์รายงาน	_ 8 ×
จัดวินโดว์ มาตรฐานก โว๊ เดี ใหม่ แก้ไข НµLLC Haalth Pre	<u>ใบนักรับเรื่อง</u>	12/09/2554 15:56:17
- ผู้ประกอบการ บริษัท วะฮ เลขทะเบียนร์	****	
ข้อมูลที่ตั้ง ชื่อสถานที่ : หั ที่ตั้ง : 6 แ*	ตามที่บริษัท บริษัท วะฮะฮ่า จำกัด (มหาขน) ได้อื่นทำพอ Certificate of Pharmaceutical Products (CPP) / Certificate of Free Sales (CFS) / Translation ( การแปลเอกสาร ) ผ่านระบบอินเตอร์เน็ต เลขรับที่ <u>5400007</u> ลงวันที่ <u>3</u> เดือน <u>กรกฎาศม พ.ศ. 2554</u> นั้น	ยู้ฟง <mark>ผู้ประกอบการ</mark>
โ <u>ชัดมพ์ไบนัตรับ</u>	ท่านสามารถรับเอกสารได้หลังจาก 3 วันทำการ ( นับจากวันที่ อย. รับเรื่อง ) ณ ศูนย์บริการผลิตภัณฑ์สุขภาพเบ็ดเสร็จ ( เวลาทำการของศูนย์บริการผลิตภัณฑ์สุขภาพเบ็ดเสร็จ 8.30 - 15.30 น. เว้นวันหยุดราชการ )	**
ข้อมูลทะเบียน เลขทะเบี ชื่อผลิตภัณฑ์(ไทย	กองควบชุมวัตถุเสพติด	
ชื่อผลิตภัณฑ์(อังกฤษ) <b>อ ข้อมูลคำขอหมี</b> รูปแ	<u>ตำหรับผู้ประกอบการ</u> ขอรับรอ และกรร <b>Click ที่ปุ่มพิมพ์</b> อื่น เป็นผลิตภัณฑ์ที่มีสูตร ส่วนประกอบ คุณลักษณะ	
บระเ ส่งออกไปประเ <sup>10</sup> ส่วนที่ 1   11 ส่วน	รับ 	
Ready	พิมพ์ บันทึกรายงานเป็น ชยาย ย่อ ไปที่หน้า ปิด	

# การยื่นขอเอกสารการแปล วัตอุเสพติลต่านอินเตอร์เน็ต

#### 2. หน้าจอบันทึกคำขอการแปลเอกสาร(Translation)

2.1 การบันทึกยื่นคำขอ ให้คลิกที่เครื่องหมาย + หน้าเมนู > ผลิตภัณฑ์วัตถุเสพติด > งาน ทะเบียนตำรับวัตถุเสพติด > ข้อมูลทะเบียนตำรับวัตถุเสพติด – ผ่าน Internet เลือกเลขทะเบียนที่ ต้องการ <u>คลิกขวา</u>จะเกิด เมนูย่อยขึ้นมาสำหรับเลือกคำขอการแปลเอกสาร(Translation)

🥪 HELLO!		_ 8 ×
จัดวินโดว์ มาตรฐานการคีย์ข้อมูล จบการทำงาน		
		12/09/2554 15:52:54
Halth Products e-Logistics and Lodgment Organizer motion e-cer tilsznations insus	าพมหานุกร	6
		<u> </u>
ผู้ประกอบการ : เลขทะเมียนนิติบุคคล :0103511001446 เลขประจำ	กัวผู้เสียภาษี : 3102086392	
Single Window		2
🖻 👝 ผลิตภัณฑ์วัตถุเลพติด		
⊟งานทะเบียนตำรับวิตถุเสพติด ⊟ท้อมลทะเทียนตำรับวิตถุเสพติด - ย่าน Internet	<u>م</u> ۲ ۲ ۲	
- 🗖 เลขที่ (m P1A) 19/53 (Active)	<u>คล่กขวา</u> แล้วเลอกคำขอ	
— 🗌 เลขที่ (nn P1A) 49/53 (/ 🛄 เลขม (กม P1A) 19/53 (Active)	2 9 9 4 2 2	
	ดบเบลคลกเพอเขาหนาจอ	
		Þ
		<u> </u>
Ready		

<u>หมายเหตุ สามารถตรวจสอบสถานะของคำขอใด้จาก เมนูด้านซ้ายของระบบ</u> สถานะ "ส่งเรื่องเพื่อพิจารณาคำขอ" หมายถึง ผู้ประกอบการ ส่งคำขอให้ อย. แล้ว สถานะ "รับเรื่อง" หมายถึง อย. รับเรื่องที่ ผู้ประกอบการ ส่งคำขอมาแล้วและอยู่ระหว่างการ พิจารณา

สถานะ "อนุมัติ" หมายถึง อย. อนุมัติคำขอเรียบร้อยแล้ว

\*\*\*\*\* ผู้ประกอบการสามารถมารับเอกสารได้หลังจาก 3 วันทำการ ( นับจากวันที่ อย. รับเรื่อง ) ณ ศูนย์บริการผลิตภัณฑ์สุขภาพเบ็คเสร็จ ( เวลาทำการของศูนย์ฯ 8.30-15.30 น. เว้น วันหยุดราชการ) \*\*\*\*\*\*\* 🤯 HELLO! - [ศาขอการ แปลเอกสาร(Translation) - Nct010414 - 8 × 10 1 พิมพ์ บันทึก แค้ไข HgLLO @ FDA. Single, Window Health Products a-Logistics and Lodgment Organizer 12/09/2554 15:53:35 คำขอการแปลเอกสาร(Translation) ทดสอบ e-cer ผู้ประกอบการ กรุงเทพมหานคร i บริษัท วะฮะอ่ำ จำกัด (มหาชน) เลขที่รับ วันที่รับ: 🔉 ข้อมูลที่ตั้ง ชื่อสถานที่ : ห้างหันส่วนจำกัด แอล.บี.เอส แลบบอเรทอรี่ ที่ตั้ง : 602 หมู่ - ซอยพานิชอนันต์ ถนนสุขุมวิท 71 แขวงคลองตันเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพมหานคร 10110 โทร. 0 2392 4082 โทรสาร. 0-2391-7122 Translation -(TRANSLATION)

2.2 เข้าสู่หน้าบันทึกกำขอให้ดับเบิ้ลคลิกที่หัว Tab เพื่อกรอกรายเอียดให้ถูกต้อง

2.3 กรอกลักษณะ describe dosage form เป็นภาษาอังกฤษในช่อง และสามารถแก้ไขที่อยู่

🧭 HELLO! - [ศาขอการแปลเอกสาร(Translation) - Nct010414] 8 X 10 1 () พัมพ์ แก้ไข บันทึก Hello @ FDA.Single. Window Health Products a-Logistics and Lodgment Organi 🕑 คำขอการแปลเอกสาร(Translation) 12/09/2554 15:53:43 ทดสอบ e-cerผู้ประกอบการ กรุงเทพม i บริษัท วะฮะอ่ำ จำกัด (มหาชน) วันที่รับ: เลขที่รับ Translation (TRANSLATION) CERTIFICATE FOR THE APPROVAL OF PSYCHOTROPIC SUBSTANCES (TYPE 4) REGISTRATION Registration number P1A 19/53 This certificate is given to certify that PANGON INJECTION Product name \* Please discribe dosage form, Shape and colur of pharmacentical prapation. Manufacturer of finished product's name and address L.B.S.LABORATORY LIMITED PARTNERSHIP Located at 602, Khlong Tan Nuea, Watthana, Krung Thep Maha Nakhon (Bangkok) Tel. 0 2392 4082-3 Fax 0 2391 7122 Its registration has duly been granted On the date 20 Month March Year 2015 For L.B.S.LABORATORY LIMITED PARTNERSHIP

ให้ถูกต้อง หากต้องการเอา Tab ลงให้ดับเบิ้ลคลิกที่หัว Tab เมื่อกรอกข้อมูลแล้วกดปุ่ม 💆 🗓

2.4 คำขอที่บันทึกไว้จะปรากฏอยู่ใน เมนูรายการทางด้านซ้าย โดยเปิดเมนู > ผลิตภัณฑ์ วัตถุเสพติด > งานหนังสือรับรอง(Certificate) > คำขอการแปลเอกสาร(Translation)-ผ่าน Internet Internet จะเห็นเลขคำขอที่บันทึกไว้ พร้อมแสดงสถานะขอคำขอนั้น



## <u>หมายเหตุ สามารถตรวจสอบสถานะของคำขอใด้จาก เมนูด้านซ้ายของระบบ</u>

สถานะ "ส่งเรื่องเพื่อพิจารณาคำขอ" หมายถึง ผู้ประกอบการ ส่งคำขอให้ อย. แล้ว สถานะ "รับเรื่อง" หมายถึง อย. รับเรื่องที่ ผู้ประกอบการ ส่งคำขอมาแล้วและอยู่ระหว่างการ พิจารณา

สถานะ "อนุมัติ" หมายถึง อย. อนุมัติคำขอเรียบร้อยแล้ว

\*\*\*\*\* ผู้ประกอบการสามารถมารับเอกสารได้หลังจาก 3 วันทำการ ( นับจากวันที่ อย. รับเรื่อง ) ณ ศูนย์บริการผลิตภัณฑ์สุขภาพเบ็คเสร็จ ( เวลาทำการของศูนย์ฯ 8.30-15.30 น. เว้น วันหยุดราชการ) \*\*\*\*\* 2.5 สามารถดับเบิ้ลคลิกที่รายการคำขอเพื่อเข้ามาดูข้อมูล เมื่อสถานะเป็น"อนุมัติ"จะโชว์ ข้อความพิมพ์ใบนัดรับเรื่อง ให้คลิกที่ข้อความจะมีหน้าจอใบนัดเพื่อรับเรื่องสำหรับผู้ประกอบการ มารับใบ Translation

🤣 HELLO! - [ศาขอการแปลเอกสาร(Translation) - ผ่าน Internet Nct010309]		_ 8 ×
จัดวินโดว์ มาตรฐานการคีย์ข้อมูล จบการทำงาน - ⊨<> ๔๔ ⊂ ๛ ๙๔		
ใหม่ แก้ไข บันทึก พิมพ์ ออก		
HeLLO @ FDA. Single. Window	🔹 คำขอการแปลเอกสาร(Translation) - ต่าน Internet	12/09/2554 15:55:02
Wealth Products e-Logistics and Lodgment Organizer	ทดสอบ e-cerผู้ประกอบการ กรุงเทพมหานคร	2
- ผู้ประกอบการ บริษัท วะฮะฮ่า จำกัด (มหาชน)	- เลขที่รับ เลขที่รับ: 5400023 วันที่รับ: 31/08/2554	
เลขาาะเบียนนิดิบุคคล : 0103511001446		
💛 ขอมูลากรง สื่อสองหนึ่ง สัมหลังหล่องก็กลัก และ มีเอส และแนน สาวรั		
อยศตาหาา. หางหุนสวนจากคุณอล.บ.เอล.แสบบอเรทอร พี่ตั้ง: 602 หมู่ - ของมาเวิชอวัยต์ อยุเฮอยุวิท 71 แขว ขออจะดังแรงสืด		
เขตวัฒนา กรุงเทพมหานคร 10110	ດລີວເຫີນເຫຼືອນບັດ	
	ผลแพทพเกษต	וופיתנ
โทร. 0 2392 4082 โทรสาร. 0-2391-7122		
	🚳 นิมพ์ใบนัครับเรื่อง	
"Translation		
	-	
( TRANSLATI	ION ) 🔒	
Ready		



## ขั้นตอนที่ 6 การขอรับหนังสือรับรองฯ

ผู้ยื่นกำขอหนังสือรับรองฯ ทางอินเตอร์เน็ต จะต้องนำใบนัคที่พิมพ์เอง จากระบบ มายื่นที่ศูนย์บริการผลิตภัณฑ์สุขภาพเบ็คเสร็จ (OSSC) เพื่อรับหนังสือรับรองฯ พร้อมแสคง หลักฐาน คือ สำเนาหนังสือมอบอำนาจ

ทั้งนี้ผู้ประกอบการสามารถมารับเอกสารได้หลังจาก 3 วันทำการ ( นับจากวันที่ อย. รับเรื่อง ) ณ ศูนย์บริการผลิตภัณฑ์สุขภาพเบ็ดเสร็จ (เวลาทำการของศูนย์ฯ 8.30-15.30 น. เว้นวันหยุดราชการ)

\*\*\*\* กรณีมีปัญหา เกี่ยวกับการติดตั้งระบบ หรือ ไม่สามารถบันทึกข้อมูลได้ โปรดติดต่อ ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศ โทร 0 2590 7064 , 0 2590 7222 กลุ่มพัฒนาระบบ กองควบคุมวัตถุเสพติด โทร 0 2590 7771-3

\*\*\*\* กรณีมีปัญหา เกี่ยวกับข้อมูล โปรคติคต่อ กลุ่มกำกับดูแลก่อนออกสู่ตลาค กองกวบคุมวัตถุเสพติค โทร 0 2590 7768-70